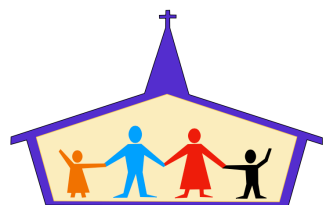


路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



竭诚为主，彼此相爱。

Love the Lord with all your heart,
Love one another like yourself.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

主日崇拜参加方式, 点击网站 YouTube 主日崇拜直播

每週三 7:30pm 網上禱告會, 点击网站滚动的红色链接

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展, 质与量的提升。

Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.



奉献专用信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

网上奉献: www.LouisvilleCCC.org

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

E-mail: LCCC6120@gmail.com

July 03, 2022

崇拜程序

七月三日 | 九點四十五分

报告 ----- 司会
序乐 ----- 静默
宣召 ----- 会众

275 求主怜悯

赞美诗歌 ----- 领诗 / 会众
我相信

祷告 ----- 司会
读经 ----- 司会

約翰一書 4:16~18

儿童祝福 ----- Troy Bullock
信息 ----- Bro. Corey Vaughan

不要怕!

回应诗歌 ----- 领诗 / 会众
紧握拯救之手

奉献、祷告 ----- 司会
祝祷 ----- Bro. Corey Vaughan

殿乐 ----- 默祷感恩

司會 Michael Boykin	領唱 Oren Johnson	音響 Jessie Morris
翻譯 晏以美姐妹	司琴	影視 吴丽圆姊妹

ORDER OF WORSHIP

July 03 | 9:45am

Announcements ----- W.L.
Prelude ----- Meditation
Call to Worship ----- W.L.

275 Have Mercy on Us, Lord

Hymns of Praise ----- H. L./Cong.
I Believe

Prayer ----- W.L.
Scripture Reading ----- W.L.

1 John 4:16~18

Blessing of Children ----- Troy Bullock
Sermon ----- Bro. Corey Vaughan

Fearless!

Hymn ----- H. L./Cong.
Clinging to a Saving Hand

Offertory and Prayer ----- W.L.
Benediction ----- Bro. Corey Vaughan

Postlude ----- Silent Meditation

Worship leader Michael Boykin	Hymn Leader Oren Johnson	Sound Jessie Morris
Interpreter Yimei Yen	Pianist	PPT & Video Iris Howard

【事工报告】

1. **【假期圣经学校 (VBS)】** 今年 VBS 在汪雲姐妹的带领下，以及所有志愿者教师、青年和青少年的帮助下，再次圆满地完成。我们为精彩的节目和孩子们接触所有荣耀归神。请继续为我们教会和社区的孩子们祷告。
2. **【MCCA】** 许多本教会会员正在印第安纳波利斯北部的泰勒大学参加中西部华人基督教夏令会。请为他们的活动祷告并安全返回路易斯维尔。房牧师是夏令会的主席，该活动包括华人 40 多个教会。请为福音扩展的事工祷告。
3. **【青春之旅】** 7 月 15 日，Corey Vaughan 将带着青少年们去肯塔基猛犸洞。如果您朋友有年轻人想去，人数有限，但请尽快让 Corey 知道，现在已经开始报名。
4. **【小组聚会】** 7 月 29 日下午 6 点 30 分，我们鼓励所有小组来教堂聚餐，并度过一个充满乐趣的团契之夜。为过去几年忠实聚集在 Zoom 上的所有人的欢乐团聚祈祷。也欢迎您邀请其他朋友参加。
5. **【教会服事】** 我们需要志愿服事者，教学、招待、翻译、领诗。请联系您的小组组长或牧师来服事。
6. **【祷告请求】** 请为：
 - 从疾病中恢复：
 - Nancy Chen 的女儿 Joanne，正在从中风中恢复。
 - 赞美上帝雄弟兄正在家里从中风和手术中恢复。我们非常感谢过去帮助送餐的兄弟姐妹们。
 - 张金星姐妹正在从手术中恢复，感谢在网上报名义务送餐的姐妹们。
 - 何燕姊妹从她的癌症中迅速康复。
 - 张栋省弟兄和女儿 Alisyn Chang 安全返回美国
 - 盼望乌克兰人民和平很快到来。
 - 房牧师和科里·沃恩弟兄，他们服事我们的教会代祷。

【Announcements】

1. **【Vacation Bible School (VBS)】** VBS rocketed to great success again this year with the leadership of Wang Yun Bullock and all the volunteer teachers, young adults and teen help. We praise God for the wonderful program and the children's exposure to our Lord. Please continue to pray for the children of our church and of our community.
2. **【MCCA】** Many church members are attending the Midwest Chinese Christian Association (MCCA) retreat at Taylor University just North of Indianapolis. Please pray for their experiences and safe return to Louisville. Our Pastor is a chair of this program that reaches over 40 churches. Please pray for his work as he expands the gospel.
3. **【Youth Trip】** On the 15th of July, Corey Vaughan will take some of the Youth to Mammoth Cave. There is some limited availability if you have youth that wish to go, but please let Corey know as soon as possible, reservations have already been made.
4. **【Cell Group Gathering】** On the 29th of July, at 6:30 pm we encourage all Cell Groups to come to the church for a meal and an evening of fun filled fellowship. Pray for this joyful reunion of all those faithfully gathering on Zoom for the last couple of years. You are also welcome to invite other friends to attend.
5. **【HELP】** We need volunteers, consider teaching, ushering, interpreting, music leading or whatever your gift maybe. Please contact your cell group leaders or our pastor to volunteer.
6. **【Prayer Request】** Please be in prayer for:
 - Recovery from Illness:
 - Nancy Chen and Family, 46 year old daughter, Joanne, is making steady progress towards recovery
 - Edward Leong, Praise God, Edward is recovering at home from Stroke and surgery.
 - Venus Chang is recovering from Surgery. She is doing very well, praise God. Thanks to the families who signed up the meal train online.
 - Yen Sullivan, Speedy recovery from her cancer treatment.
 - EnJuan Lin's daughter, Grace, born premature, is still at the hospital.
 - Daniel and Alisyn Chang in China, for their safe return to the United States, they are scheduled to return in Mid July.
 - The Ukrainian people, that peace may come soon
 - Pastor Fang and Corey Vaughan, as they minister to our church.

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	68
祷告会(每周三)	Prayer Meeting (Wed.)	17

【2022 奉献报告 Offering Report】

年度预算	Annual Budget	\$272,038.00
每月平均预算	Monthly Budget	\$22,669.84
六月奉献	June Total	\$20,524.50
全年累积奉献	Total Offering	\$122,923.50

邮寄奉献专用信箱 P.O. Box 91926, KY 40291
教会网上奉献 www.LouisvilleCCC.org

【下主日事奉人员】

7/10/2022 Next Week Service Personnel

讲员 Speaker	房正豪牧师 Rev. Steven Fang
领会 Worship Leader	余真弟兄 James Yu
领唱 Hymn Leader	曲姗姗姐妹 Melody Qu
司琴 Pianist	杨凯媛姐妹 Karen Yong
翻译 Interpreter	王星辰姊妹 Stella Wang
招待 Usher	Jia, Larry

【音响 Sound】

【影视 PPT & Video】

秦飞弟兄 Fei Qin

邢嵘弟兄 Rong Xing

【中文主日学】 班级、负责人、教室

慕道班	房正豪牧师	图书馆
初信造就	房师母	21 号房
诗篇	邱清忠弟兄	饭厅
使徒行传	杨红姐妹	18 号房
Youth 18 up	Chih Chang	Room 20
Grade 7~12	Corey Vaughan	Room 36

(背诵金句) 以西结书 Ezekiel 36:26

我也要赐给你们一个新心，将新灵放在你们里面，又从你们的肉体中除掉石心，赐给你们肉心。

I will give you a new heart and put a new spirit in you; I will remove from you your heart of stone and give you a heart of flesh.